

Số: 450/STP-HCTP

Tuyên Quang, ngày 14 tháng 6 năm 2017

V/v quán triệt một số vấn đề liên  
quan đến việc đăng ký nuôi con nuôi

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố.

Thực hiện Văn bản số 277/CCN-CSVB ngày 07/6/2017 của Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp về việc quán triệt một số vấn đề liên quan đến việc đăng ký nuôi con nuôi, Sở Tư pháp đề nghị Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố quán triệt, chỉ đạo Ủy ban nhân dân cấp xã trên địa bàn thực hiện nghiêm các quy định về đăng ký khai sinh, đăng ký nuôi con nuôi theo nội dung chỉ đạo tại Văn bản số 277/CCN-CSVB của Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp, cụ thể:

1. Ủy ban nhân dân cấp xã không thực hiện đăng ký việc nuôi con nuôi trong trường hợp có thông tin xác định người nhận con nuôi là công dân Việt Nam hiện đang cư trú, sinh sống ở nước ngoài nhưng vẫn còn giấy tờ do cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam cấp như Giấy chứng minh nhân dân, Hộ chiếu hoặc Sổ hộ khẩu nhận trẻ em Việt Nam làm con nuôi. Thẩm quyền quyết định việc nuôi con nuôi trong trường hợp này là UBND tỉnh nơi thường trú của trẻ em được nhận làm con nuôi.

2. Trường hợp Ủy ban nhân dân cấp xã đã tạm giao trẻ em bị bỏ rơi cho công dân Việt Nam cư trú, sinh sống ở nước ngoài nhưng hiện đang ở Việt Nam hoặc tạm giao cho cặp vợ chồng (trong đó có một bên là người Việt Nam, một bên là người nước ngoài hoặc cả hai bên là người nước ngoài) nuôi dưỡng, sau một thời gian tạm nuôi, họ có nguyện vọng nhận trẻ em làm con nuôi thì Ủy ban nhân dân cấp xã phải giải thích rõ cho người tạm thời nuôi dưỡng trẻ bị bỏ rơi trong trường hợp này, đây là trường hợp không giải quyết được vì trẻ em không thuộc diện được giải quyết cho làm con nuôi của người đang tạm thời nuôi dưỡng.

3. UBND cấp xã thực hiện đăng ký khai sinh cho trẻ em đúng quy định của Luật Hộ tịch và các văn bản hướng dẫn thi hành. Trường hợp cá nhân không phải là cha, mẹ đẻ của trẻ thì phải tiến hành thủ tục đăng ký việc nuôi con nuôi trong nước hoặc nuôi con nuôi nước ngoài theo quy định của pháp luật, sau đó mới thực hiện việc bổ sung phần khai về cha, mẹ trong Giấy khai sinh của con nuôi theo thủ tục bổ sung hộ tịch.

(Có Văn bản số 277/CCN-CSVB ngày 07/6/2017 của Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp gửi kèm; đồng thời đăng tải trên Trang thông tin điện tử của Sở Tư pháp tại địa chỉ: [tuphaptuyenquang.gov.vn](http://tuphaptuyenquang.gov.vn)).

**Nơi nhận:**

- Giám đốc STP (b/c) ;
  - Như trên;
  - Phòng TP các huyện, TP (để tham mưu t/h) ;
  - Website STP;
  - Lưu VT, HCTP.
- B. Văn

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Đặng Thị Thanh Hương**

Số: 277/CCN-CSVB

Hà Nội, ngày 07 tháng 6 năm 2017

V/v quán triệt một số vấn đề liên  
quan đến việc đăng ký việc nuôi  
con nuôi



Kính gửi: Sở Tư pháp các tỉnh/thành phố trực thuộc Trung ương

Thời gian qua, tại một số địa phương phát sinh một số vấn đề liên quan đến việc đăng ký việc nuôi con nuôi như sau:

**1. Đăng ký việc nuôi con nuôi trong nước đối với công dân Việt Nam cư trú, sinh sống ở nước ngoài**

Một số Ủy ban nhân dân (UBND) cấp xã đăng ký việc nuôi con nuôi giữa trẻ em Việt Nam thường trú ở trong nước với công dân Việt Nam cư trú, sinh sống ở nước ngoài (thậm chí có trường hợp đã có thể thường trú hoặc có quốc tịch nước ngoài) nhưng vẫn còn giấy tờ do cơ quan có thẩm quyền Việt Nam cấp như Giấy chứng minh nhân dân, Hộ chiếu hoặc Sổ hộ khẩu. Tuy nhiên, Giấy chứng nhận nuôi con nuôi do UBND cấp xã cấp không được cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài công nhận và trẻ em không được nhập cảnh nước ngoài, vì theo quy định pháp luật Việt Nam cũng như pháp luật của các nước thì đây là trường hợp nuôi con nuôi nước ngoài. Do đó, Cục Con nuôi đề nghị Sở Tư pháp quán triệt UBND cấp xã nếu có thông tin xác định được người nhận con nuôi là công dân Việt Nam hiện đang cư trú, sinh sống ở nước ngoài thì không tiến hành đăng ký việc nuôi con nuôi. Thẩm quyền quyết định việc nuôi con nuôi trong trường hợp này thuộc về UBND cấp tỉnh nơi thường trú của trẻ em được nhận làm con nuôi.

**2. Giao trẻ em bị bỏ rơi cho người tạm thời nuôi dưỡng**

Một số UBND cấp xã đã tạm giao trẻ em bị bỏ rơi cho công dân Việt Nam cư trú, sinh sống ở nước ngoài nhưng hiện đang ở Việt Nam hoặc tạm giao cho cặp vợ chồng (trong đó có một bên là người Việt Nam, một bên là người nước ngoài hoặc cả hai bên đều là người nước ngoài) nuôi dưỡng. Sau một thời gian tạm nuôi, họ có nguyện vọng nhận trẻ em làm con nuôi nhưng không giải quyết được vì trẻ em không thuộc diện được giải quyết cho làm con nuôi của

người đang tạm thời nuôi dưỡng. Vì vậy, Cục Con nuôi đề nghị Sở Tư pháp quán triệt UBND xã nếu tạm giao trẻ em thì phải giải thích rõ nội dung trên đây.

### **3. Đăng ký khai sinh cho trẻ em như con đẻ để lần tránh đăng ký việc nuôi con nuôi**

Một số trường hợp công dân Việt Nam khi làm thủ tục đưa trẻ em ra nước ngoài cư trú, mặc dù đã có Giấy khai sinh thể hiện trẻ em là con nhưng cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài vẫn đề nghị xét nghiệm ADN và phát hiện trẻ em không phải là con đẻ, đồng thời đương sự cũng không xuất trình được Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi. Vì vậy, trẻ em bị từ chối cấp thị thực nhập cảnh nước ngoài. Để bảo đảm quyền và lợi ích của trẻ em, tránh những vướng mắc phát sinh sau này, Cục Con nuôi đề nghị Sở Tư pháp quán triệt UBND cấp xã thực hiện việc đăng ký khai sinh cho trẻ em theo đúng quy định pháp luật. Trường hợp cá nhân không phải là cha, mẹ đẻ thì phải tiến hành thủ tục đăng ký việc nuôi con nuôi trong nước hoặc nuôi con nuôi nước ngoài theo quy định pháp luật, sau đó mới thực hiện việc bổ sung phần khai về cha, mẹ trong Giấy khai sinh của con nuôi theo thủ tục bổ sung hộ tịch.

Cục Con nuôi đề nghị Sở Tư pháp các tỉnh/thành phố trực thuộc Trung ương quán triệt những nội dung trên./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thứ trưởng Nguyễn Khánh Ngọc (để b/c);
- Lưu: VT, Phòng CSVB.

**CỤC TRƯỞNG**  
  
**Nguyễn Thị Hảo**